

# ST. FERDINAND CHURCH

5900 W. Barry Avenue, Chicago, IL 60634

(773) 622-5900

[www.stferdinandchicago.org](http://www.stferdinandchicago.org)



MARCH

22

2026

## Welcome!

### MASS in ENGLISH:

Monday — Thursday  
8am & 12 Noon

### FRIDAY:

8:15AM & 12 Noon

### Saturday:

8am & 5pm (Vigil)

### Sundays:

8:30am, 11:30am & 5pm

### MSZA SW. PO POLSKU

Poniedz. — Piątek: 7pm

sobota: 7am

Pierwsza sobota: 8pm

Niedziela: 7am, 10am,  
3pm, 7pm

### CONFESSIONS:

30 min. before every  
Mass when priest  
is available

### Spowiedz:

30 min. przed lub po  
Mszy sw. jesli Ksiadz  
jest osiagalny

### PARISH OFFICE HOURS:

Monday — Friday

8:30am — 5pm

### LUNCH BREAK:

12PM — 12:30PM

### Saturday

9am — 12pm

Sunday: Closed

### HABLAMOS ESPANOL

En Jueves y martes

9am — 3pm and

5pm — 7pm



## 5TH SUNDAY OF LENT

And when he had said this, he cried out in a  
loud voice, "Lazarus, come out!" - Jn 11:43

## MASS INTENTIONS



### Monday – March 23 – St. Turibius of Mogrovejo

8:00 am - † Mary A. Dunlavy

12:00pm –† Matthew Fedanzo rq. Parents

7:00 pm - Mass in Polish

### Tuesday – March 24

8:00am - Mass in English

12:00pm – Caspar Roman – Healing & returns to sacraments

7:00pm – Mass in Polish

### Wednesday – March 25 The Annunciation of the Lord

8:00 am – Mass in English

12:00 pm –† Repose of the soul of Deacon Greg Serongelli

7:00 pm – Mass in Polish

### Thursday – March 26

8:00 am – Mass in English

12:00pm – † Souls in purgatory especially soul of Alberto Solis Montoya

7:00 pm – Mass in Polish

### Friday – March 27

8:15 am - Mass in English

12:00 pm – Alma Doliente – Quick recovery & good health

7:00 pm - Mass in Polish

### Saturday – March 28

7:00 am – Mass in Polish

8:00 am – Birthday blessings for Marita Tobias

5:0pm – Feliksa Janina Klimczak rq. Michael McGovern & Susan Malinowski

### Sunday – March 29 – PALM SUNDAY of the PASSION of the LORD

7:00 am Mass in Polish

8:30 am -- † Souls in Purgatory

† Br. Francis A. Skube, OSF

10:00 am –Za wstawiennictwem MB Nieustającej Pomocy, prośba o potrzebne łaski i zdrowie dla Krystyny O Boże błogosławieństwo i powrót do zdrowia dla Bogumiły Brożek

11:30 am – Consuelo Medina – Birthday blessings

† Raul Diaz – Eternal Peace

† Lilia Coral – Eternal Peace

1:00 pm – Mass in Spanish

3:00 pm – Śp. Józef i Józefa Kryczka

† Rosemary Tomasso

† Stanisława Błażej

5:00 pm – Mass in English

7:00 pm – Mass in Polish

## THE SANCTUARY LAMPS THIS WEEK

### ARE LIT FOR:

† Patricia Tytro

Emilia Tytro



## WE WELCOME IN BAPTISM

Elijah Aiden Torres

## REST IN PEACE:

† Henryk Gorczyca

† Luis Arnao

† Mario DiTata

## REMEMBER IN PRAYER

As members of the parish faith community, it is our responsibility to remember both in concrete and spiritual ways those who cannot celebrate with us each week because they are ill. Those who are sick in turn, remember all of us.

Alterson Barbara

Bauer Teri

Biancalana Irene

Bergen Yette

Bergen Jayden

Brown John

Terri Calcitrai

Caltagirone John

Carsello Heather

Colamonico Frank

Del Vechio Violet

Di Vincenzo Katherine

Donohue Aleksandra

Frei John

Gawlik Alina

Goralczyk Wladyslawa

Gruber Magdalena

Guzzetta Rose

Hernandez Martin

Hotcaveg Betty

Jurczykowski Brianna

Jurczykowski Jessica

Kwiecien Zbigniew

Lagos Liliana

McFarlin Barbara

McFarlin Timothy

Miceli Carmen

Moore Robert

Mora Family

Moris Molly

Naggo Laura

Nykiel John

Ortega Dario Ostria

Paterson Scott

Perez Graciela

Peshek Maria

Peters Phillis

Segopva Veronica

Starczek Stanisława

Steiser Nevile

Swanson Julia

Szymanski Martin

Tabor Declan

Wagy Magan

Wojtowicz Gertrude

## PLEASE PRAY FOR THOSE SERVING IN THE MILITARY

SA Andrew Rios and Konrad Kulon



*If you have a loved one serving in the military, please contact the rectory office to give us the name of the soldier, so the whole parish can pray for your loved one .*

## OUR STEWARDSHIP OF TREASURE



As we continue to serve the needs of our parish community, your ongoing financial support is deeply appreciated.

You may mail your offering to the parish, drop it off in the secure mail slot at the parish office, or give online by visiting:

[www.stferdinandchicago.org](http://www.stferdinandchicago.org)

Thank you for your generosity and for being part of our parish family.

### March 15 — \$

May God bless you for your generosity!

Thank You — Bóg zapłać

Gracias — Salamat!

PLEASE REMEMBER ST. FERDINAND PARISH  
IN YOUR WILL.

## LECTORS AND EUCHARISTIC MINISTERS SCHEDULE:

### March 21st & 22nd

Sat.	5:00 PM Vigil	L — A. Chambers EM— H. Palumbo, Sr. Boguslawa, J. Caltagirone
Sun	8:30 AM	L — P. Holod EM — J. Zarate, P. Holod, A. Groper
	11:30AM <i>Rel. Edu. Mass</i>	L — S. Luviano & Student EM — Dcn. Bill, X. Aleman & N. Murillo
	5:00PM	L — J. Portlanger EM — C. Trujillo, J. Portlanger G. Groper

### March 28th & 29th (Palm Sunday)

Sat.	5:00PM Vigil	L — A. Groper/Passion: G.Groper.A.Groper EM — A. Groper; G.Groper, Sr. Boguslawa
Sun.	8:30 AM <i>Family Mass</i>	L — E. Folino/Students/Passion-R & S Pasko EM — E.Follino, M. McGinnis, K. Loster
	11:30AM	L — J. Zarate-Passion J. Zarate & S. Kass EM — J. Zarate, S. Kass Dec. Bill Burnes
	5:00PM	L — J. Portlanger; Passion J. Portlanger/ C.Trujillo // EM — C. Trujillo, J. Portlanger

## READINGS FOR THE WEEK

Monday:	Dn 13:1-9, 15-17, 19-30, 33-62 or 13:41c-62/ Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6/Jn 8:1-11
Tuesday:	Nm 21:4-9/Ps 102:2-3, 16-18, 19-21/Jn 8:21-30
Wednesday:	Is 7:10-14; 8:10/Ps 40:7-8a, 8b-9, 10, 11/ Heb 10:4-10/Lk 1:26-38
Thursday:	Gn 17:3-9/Ps 105:4-5, 6-7, 8-9/Jn 8:51-59
Friday:	Jer 20:10-13/Ps 18:2-3a, 3bc-4, 5-6, 7/Jn 10:31-42
Saturday:	Ez 37:21-28/Jr 31:10, 11-12abcd, 13Jn 11:45-56



## PARISH CALENDAR FOR THIS WEEK:



### Monday, March 23

9:00am – 11:00am – Food Pantry - Convent  
6:30pm – 8:30PM - Cub Scouts Pack 3051 – Convent  
6:30pm – 8:30pm – Troop#51 – JTC  
7:00pm – 9:00pm – Polish Group Zumba – Gym  
7:00pm – 10:00pm – Knights of Columbus – Canning Hall

### Tuesday, March 24

5:30pm – 8:00pm – Phlebotomy – Canning Hall  
5:30pm – 8:00pm – Radość – JTC  
6:00pm – 9:00pm – Religious Ed – JTC/Canning Hall  
6:00pm – 10:00pm – Cristopher Leaders – Room 105  
8:00pm – 10:00pm Polonia Dance Group - JTC  
8:00pm – 10:00pm – Volleyball Group – Gym

### Wednesday, March 25

1:00pm – 4:00pm – Legion of Mary – Convent  
5:00pm – 6:00pm – Filipino Prayer – Church  
5:45pm – 7:15pm – Kropeczki – Convent  
6:30pm – 8:30pm - Cub Scouts – Convent  
6:30pm – 8:30pm – Bible Study/Spanish – Rectory  
7:00pm – 8:00pm – Polish Group Zumba – JTC  
7:30pm – 9:30pm – Volleyball Group- Gym

### Thursday, March 26

8:30am – 9:30am – Legion of Mary – Adoration Church  
4:30pm – 7:30pm – Fish Fry Setup – All halls in school  
6:00pm – 9:00pm – Girls Scouts – Convent  
5:30pm – 8:00pm – Phlebotomy – Canning Hall  
6:30pm – 8:00pm – SFS Board Mtg – Cafeteria  
6:30pm – 8:30pm – Filareci Choir - Chapel  
7:00pm – 9:00pm – Guadalupano Group – Rectory

### Friday, March 27

9:00am – 12:00pm – Legion of Mary – Convent  
10:30am – 1:30pm -Legion of Mary – Convent  
12:00pm – 9:30pm – Fish Fry – JTC/Canning Hall  
5:00pm – 6:00pm - Black Nazarene – Church  
6:00pm – 8:00pm – Youth Group – Rectory  
7:00pm – 9:00pm – SPRED – Convent  
7:30pm – 9:30pm – Volleyball Group- Gym  
8:00pm – 11:00pm – Collegium Cantorum - Chapel

### Saturday, March 28

8:00am – 12:00pm – SFS/Egg Hunt – Gym/Pope’s Court-  
yard  
9:00am – 10:00am – PL Retreat - Church  
12:00pm – 4:00pm – Polish Scouts – Under School Rooms  
12:00pm – 3:00pm – Polish Scouts/Boys – Gym  
5:00pm – 7:00pm – Basketball Altar Boys – Gym  
7:00pm – 9:00pm – AA Meeting – Convent

### Sunday, March 29

6:00pm – 8:00pm – SU Volleyball - Gym

# HOLY WEEK SCHEDULE

## HOLY THURSDAY — APRIL 02, 2026

8:00 AM — MORNING PRAYER

6:00 PM — HOLY MASS OF THE LORD’S SUPPER

9:30 PM — REPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT AND ADORATION UNTIL MIDNIGHT

## GOOD FRIDAY — APRIL 03, 2026

8:00 AM — MORNING PRAYER

12:00 PM — LIVING STATIONS OF THE CROSS

6:00 PM — LITURGY OF THE PASSION OF THE LORD

10:00 PM — ADORATION AT THE TOMB UNTIL EASTER VIGIL

## HOLY SATURDAY — APRIL 04, 2026

8:00 AM — MORNING PRAYER

10:00 AM — 1:00 PM BILINGUAL BLESSING OF THE EASTER BASKETS IN THE CHURCH (EVERY 30 MIN.)

7:00 PM — BILINGUAL EASTER VIGIL

## EASTER SUNDAY — APRIL 05, 2026

8:30 AM — HOLY MASS IN ENGLISH

11:30 AM — HOLY MASS IN ENGLISH

1:00 PM — HOLY MASS IN SPANISH

5:00 PM—BILINGUAL MASS ( ENGLISH / POLISH )

## EASTER MONDAY — APRIL 06, 2026

8:00 AM — HOLY MASS

12:00 PM — HOLY MASS

[WWW.STFERDINANDCHICAGO.ORG](http://WWW.STFERDINANDCHICAGO.ORG)



## STATIONS OF THE CROSS

Every Friday during Lent:

8:15am — School Mass followed by the Stations

6:00pm — English / Church

7:00pm — Polish / Church followed by Mass

7:00pm — Spanish / Chapel



One "yes" can change the world

*The Annunciation of the Lord*

March 25, the Feast of the Annunciation, commemorates the moment when the Angel Gabriel announced to the Blessed Virgin Mary that she would conceive and bear the Son of God. Mary’s faithful “yes” to God’s will opened the way for our salvation and reveals the beauty of trusting completely in the Lord. This solemnity reminds us of the mystery of the Incarnation, when the Word became flesh and dwelt among us, and invites us to reflect on God’s great love for humanity. As we honor Mary’s humility and obedience, may we also seek the grace to listen to God’s voice and respond generously in our daily lives.



# ST. FERDINAND FISH FRY 2026



PLEASE JOIN ST. FERDINAND PARISH IN OUR SCHOOL HALL EVERY FRIDAY DURING LENT (FEBRUARY 20 - MARCH 27) FOR A GREAT DINNER YOUR WHOLE FAMILY WILL ENJOY. RECONNECT WITH OLD FRIENDS WHILE MAKING NEW ONES.

FOLLOW US ON @St. Ferdinand Fish Fry

## - AT THE BAR -



- CLAM CHOWDER - CUP \$3
- CREAM OF TOMATO - CUP \$3
- CHEESE PIZZA SLICE/WHOLE \$3/\$10
- NACHOS \$4
- SIDE OF NACHO CHEESE \$1  
Make those fries into cheese fries!

## - DINNERS -



- COMBO PLATTER \$14  
2 pieces of perch and 2 pieces of beer battered cod. Served with coleslaw, fries, and tartar sauce
- SAMPLER PLATTER \$14  
1 piece of perch, 1 piece of cod, and fried shrimp. Served with coleslaw, fries, cocktail sauce, and tartar sauce
- BEER BATTERED COD \$12  
3 pieces of beer battered cod. Served with coleslaw, fries, and tartar sauce
- BREADED PERCH \$12  
3 pieces of lightly breaded perch. Served with coleslaw, fries, and tartar sauce
- BREADED SHRIMP \$12  
A generous portion of our shrimp. Served with coleslaw, fries, and cocktail sauce
- NON-BREADED BAKED TILAPIA \$12  
Baked Tilapia served with coleslaw, baked potato, sour cream, and butter
- COD SANDWICH \$10  
2 pieces of beer battered cod on a bun with lettuce and sliced tomatoes. Served with coleslaw, fries, and tartar sauce
- SHRIMP PO-BOY SANDWICH \$10  
Fried shrimp tossed in remoulade sauce on a roll with lettuce and sliced tomatoes. Served with coleslaw and fries.

## - ALA CARTE -

- SHRIMP ONLY \$9  
Our delicious breaded fried shrimp served with cocktail sauce
- FRENCH FRIES \$3  
A handful of our potato slices fried to golden perfection
- MOZZARELLA STICKS \$4  
5 cheese sticks fried to perfection served with marinara sauce
- BAKED POTATO \$2  
Scrumptious potato baked in our oven served with butter and sour cream
- CAKE OF THE WEEK \$1  
Selection may vary  
Ask for this weeks selection



## - BEVERAGES -

- SODA/LEMONADE \$1
- DOMESTIC BEER \$4
- IMPORTED BEER \$5
- WINE \$4
- BOTTLED WATER \$1



SEE BAR FOR BEVERAGE SELECTIONS

ALL ITEMS SUBJECT TO AVAILABILITY

## Special Event Nights

- March 6th - Alumni Night
- March 13th - 35<sup>th</sup> Anniversary Event
- March 20th - St. Patrick's Day & St. Joseph's Table
- March 27th - Bunny Night/Raffles



STATIONS OF THE CROSS  
every Friday in the church  
6:00 PM English - 7:00 PM Polish

Scouts will be selling Cookies and  
World's Finest Chocolate Bars  
While Supplies Last



ALL MAJOR  
CREDIT CARDS  
ARE ACCEPTED



PHONE FIRST FOR CARRY-OUT ORDERS 4:00 PM - 7:00 PM

(REQUEST DRIVE - UP OR WALK-IN)

DINE - IN 4:30 PM - 7:30 PM

(773) 622 - 3022 EXT. 361

SCHOOL HALL 3115 N.MASON AVE



ACCESSIBILITY LOCATED  
THROUGH DRIVE-THRU  
DOOR BEHIND SCHOOL

ST. FERDINAND PARENTS CLUB  
**Wonderland**  
**EASTER EGG HUNT**  
 28th March, 2026

Pre-Sale \$8/Child Door \$10/child

**FOOD - CRAFTS - GOODY BAGS - TEMP TATTOO STATION**

**FREE GOODY BAG AND CHANCE TO WIN GOLDEN EGG (PRE-SALE ONLY)**

St. Ferdinand Gym  
 3131 N MASON AVE  
 10am-12pm

Concession Tickets  
 Pre-Sale - \$5 for 6 Tickets  
 Door - \$1/Ticket

Join us for a very important date as you hunt for eggs through the Red Queen's garden. Don't forget selfies with the White Rabbit and the Wonderland Concession Area. Please scan the QR code to **PRE-REGISTER** by **March 26th** and to volunteer. We ask that you collect **ONLY 15** eggs. Please enter through Activity Center doors. Cash & credit accepted. Please bring your own basket.



**PLEASE JOIN US FOR THIS FAMILY LENTEN SERVICE PROJECT!**  
 A portion of the 25% of Rice Bowl Proceeds to be used locally will be donated to FMSC at this outing! 

St. Ferdinand School  
**Family Lenten Service Project 2026**

Come join us for an afternoon packing ingredients for meals at:



**Feed My Starving Children**

Saturday, March 28, 2026  
 2:30-4:00 PM  
 740 Wiley Farm Court, Schaumburg, IL 60173

Use this link to sign up & join us! We have up to 60 spaces to fill:  
<http://www.fmsc.org/join-group?joincode=1YLVB2>

**NOTE: FMSC Volunteer age requirements:**

Please follow this student-to-adult ratio when registering to volunteer:  
 For safety reasons, children under the age of 5 are not allowed in the packing area (sorry, no exceptions)

- Grades K-2: 1 student to 1 adult
- Grades 3-6: 3 students to 1 adult
- Grades 7-12: 4 students to 1 adult

Questions? Contact Principal Folino @ [efolino@saintferdinand.org](mailto:efolino@saintferdinand.org)



(St. Ferdinand Faculty/Staff Retreat - Spring 2024)

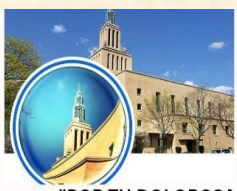
For more info on Feed My Starving Children, visit: <https://www.fmsc.org/>



**NEWS FROM RELIGIOUS EDUCATION AND SPANISH MINISTRY**

Congrats to the Catechumen during their presentation to our community!!

- Welcome:
- Maria Theresa Calabrese
  - Kimberly Makeyla Lalegria
  - Adrian Lopez
  - Jose Antonio Torrez
  - Julissa Kylie Vega



"POR TU DOLOROSA PASION...TEN MISERICORDIA DE NOSOTROS Y DEL MUNDO ENTERO"

La comunidad hispana de San Fernando les invita a recordar la Pasión, Muerte y Resurrección de nuestro Señor Jesucristo.

El Viacrucis 2026  
 Viernes a las 7:00 pm en la Capilla:



- 6 de Marzo
- 13 Marzo
- 20 Marzo
- 27 Marzo

**ST FERDINAND PARISH**  
**5900 W BARRY AVE**  
**CHICAGO, IL 60634**



# ST. FERNANDO FRITAS DE PESCADO 2026



ÚNASE A LA PARROQUIA DE ST. FERDINAND EN EL SALÓN DE LA ESCUELA TODOS LOS VIERNES DURANTE LA CUARESMA (20 DE FEBRERO - 27 DE MARZO) PARA UNA GRAN CENA QUE DISFRUTARÁ TODA SU FAMILIA. VUELVE A CONECTARTE CON VIEJOS AMIGOS MIENTRAS HACES NUEVOS.

SIGA CON NOSOTROS    @St. Ferdinand Fish Fry

## - EN EL BAR -



SOPA DE ALMEJA - TAZA	\$3
CREMA DE TOMATE - TAZA	\$3
PIZZA DE QUESO REBANADA/ENTERO	\$3/\$10
NACHOS	\$4
LADO DE QUESO NACHO	\$1

## - CENAS -



<b>PLATO COMBINADO</b>	\$14
2 pieza de perca y 2 piezas de bacalao rebozado con cerveza, servido con ensalada de col, papas fritas y salsa tártara	
<b>PLATO DE MUESTRA</b>	\$14
1 pieza de perca y 1 pieza de bacalao rebozado con cerveza, y camarones fritos servidos con ensalada de col, papas fritas, salsa cóctel y salsa tártara	
<b>BACALAO REBOZADO CON HARINA Y CERVEZA</b>	\$12
3 piezas de bacalao servido con ensalada de col, papas fritas y salsa tártara	
<b>PERCA EMPANIZADA</b>	\$12
3 piezas de perca ligeramente empanadas servidas con ensalada de col, papas fritas y salsa tártara	
<b>CAMARONES EMPANIZADOS</b>	\$12
Una porción de camarones empanizado servidos con ensalada de col, papas fritas y salsa coctel	
<b>TILAPIA AL HORNO</b>	\$12
Nuestra Tilapia horneada en escamas servida con ensalada de col, papa al horno, crema agria y mantequilla	
<b>SÁNDWICH DE BACALAO</b>	\$10
2 piezas de bacalao rebozado en cerveza en panecillo con lechuga y tomates en rodajas, servido con ensalada de col, papas fritas y salsa tártara	

## - A LA CARTA -

<b>SOLO CAMARONES</b>	\$9
Nuestros deliciosos camarones fritos empanizados, servido con salsa cóctel	
<b>PAPAS FRITAS</b>	\$3
Puñado de patas fritas y dorada a perfección	
<b>PALOS DE MOZZARELLA</b>	\$4
5 palitos de queso fritos a la perfección servidos con salsa marinara	
<b>PAPA HORNEADA</b>	\$2
servido con mantequilla y crema agria	
<b>PASTEL DE LA SEMANA</b>	\$1
La selección puede variar de semana a semana, preguntele al servidor por la selección de esta semana.	



## - BEBIDAS -

<b>REFRESCO/LIMONADA</b>	\$1
<b>CERVEZA NACIONAL</b>	\$4
<b>CEREZA IMPORTADA</b>	\$5
<b>VINO</b>	\$4
<b>AGUA EMBOTELLADA</b>	\$1
<b>VER BARRA PARA SELECCIONES DE BEBIDAS</b>	



**TODOS LOS ARTÍCULOS SUJETOS A DISPONIBILIDAD**

## Noches de Eventos Especiales

- 6 de marzo - Noche de antiguos alumnos
- 13 de marzo - Evento del 35 aniversario
- 20 de marzo - Día de San Patricio y Mesa de San José
- 27 de marzo - Noche del conejo de Pascua



**ESTACIONES DE LA CRUZ**  
 todos los viernes en la iglesia  
 6:00 p. m. inglés - 7:00 p. m. polaco

Los Scouts venderán Galletas,  
 Manzanas de Taffy, y las barras de chocolate  
 Mientras duren las reservas



**TODOS MAYORES TARJETAS DE CRÉDITO SON ACEPTADOS**



**LLANE PRIMERO SU ORDEN SI ES PARA LLEVAR DE 4PM - 7PM**

(SOLICITE CONDUCIR - ARRIBA O WALK-IN)

CENA - EN 4:30 PM - 7:30 PM

(773) 622 - 3022 EXT. 361

SALÓN ESCOLAR 3115 N. MASON AVE



**ACCESIBILIDAD LOCALIZADA A TRAVÉS DE DRIVE-THRU PUERTA DETRAS DE LA ESCUELA**

## FIVE YEAR PLEDGE

All households within the Archdiocese of Chicago are being asked to consider a campaign commitment. When prayerfully considering your best pledge, remember to consider the pledge over time. This campaign encourages pledges payable over five years, allowing many families to consider a larger pledge than would be possible with a one-time gift. This also allows families more flexibility to budget their contributions in monthly, quarterly or annual payments. Five-year pledges help ensure we can meet our parish's campaign goal and fund the needs of our parish.

Each family can determine the timing and frequency of the payments and choose a method best for them.



### Our Priorities

- Renovate our Pews
- Repairing the School Roof
- Resurfacing the Parking Lot

## COMPROMISOS DE CINCO AÑOS

Se está pidiendo a todos los hogares dentro de la Arquidiócesis de Chicago que consideren un compromiso de donación para la campaña. Cuando considere en oración su mejor compromiso, recuerde considerar el compromiso a lo largo del tiempo.

Esta campaña alienta compromisos a pagar a lo largo de cinco años, lo que permite a muchas familias considerar un compromiso mayor de lo que sería posible con una donación única. Esto también permite a las familias una mayor flexibilidad para presupuestar sus contribuciones en pagos mensuales, trimestrales o anuales.

Los compromisos de cinco años ayudan a garantizar que podamos alcanzar la meta de la campaña de nuestra parroquia y financiar las necesidades de nuestra parroquia.

Cada familia puede determinar el momento y la frecuencia de los pagos y seleccionar el mejor método para ellos.

### Nuestras Prioridades

- Renovar Nuestros Bancos
- Reparar El Techo De La Escuela
- Repavimentación Del Estacionamiento

## PIĘCIOLETNIE ZOBOWIĄZANIA FINANSOWE

Wszystkie rodziny należące do Archidiecezji Chicago zostały poproszone o rozważenie złożenia zobowiązania w ramach kampanii. Podejmując tę decyzję w duchu modlitwy, warto pamiętać, że zobowiązanie można rozłożyć w czasie. Kampania zachęca do składania deklaracji rozłożonych na pięć lat, co pozwala wielu rodzinom na zadeklarowanie wyższej kwoty, niż byłoby to możliwe w przypadku jednorazowej ofiary. Taka forma zobowiązań daje również większą elastyczność w planowaniu budżetu - można je realizować w ratach miesięcznych, kwartalnych lub rocznych. Pięcioletnie zobowiązania pomogą nam osiągnąć cel kampanii parafialnej oraz sfinansować potrzeby parafii.

Każda rodzina ma możliwość wyboru dogodnego dla siebie terminu, częstotliwości wpłat, jak również najdogodniejszej formy przekazywania środków.

### Nasze Priorytety

- Odnowa ławek kościelnych
- Naprawa dachu szkoły
- Odnowienie parkingu

.....GENERATION  
TO GENERATION:  
ANSWER THE CALL.....

**BŁOGOSŁAWIENI  
MIŁOSIERNI**  
REKOLEKCJE WIELKOPOSTNE  
**22 - 25 MARCA**  
OD NIEDZIELI DO ŚRODY  
MSZE ŚWIĘTE REKOLEKCYJNE:  
9:30 AM | 7:00 PM

**SPOWIEDŹ**  
CODZIENNIE PODCZAS REKOLEKCJI  
ORAZ  
**25 MARCA, ŚRODA:**  
8:30AM - 9:30AM  
I OD GODZ. 6:00PM - 8:00 PM



**KS. ŁUKASZ GÓRZYŃSKI, SAC -  
REKOLEKCYJNISTA**



**25 MARCA /  
UROCZYSTOŚĆ  
ŻWIASTOWANIA  
PAŃSKIEGO**

25 marca obchodzimy uroczystość Zwiastowania Pańskiego, kiedy wspominamy Maryję, która z wiarą przyjęła wolę Bożą i stała się

Matką Zbawiciela. Jest to także Dzień Świętości Życia, przypominający nam o wartości i godności każdego ludzkiego życia od poczęcia do naturalnej śmierci. W tym dniu w naszym kościele odbędzie się **Duchowa Adopcja Dziecka Poczętego**, szczególna modlitwa w intencji życia zagrożonego. Polega ona na podjęciu codziennej modlitwy przez 9 miesięcy za jedno, znane tylko Bogu, zagrożone dziecko poczęte. W ramach tej adopcji odmawia się jedną dziesiątkę różańca oraz specjalną modlitwę w intencji dziecka i jego rodziców.

Zachęcamy wszystkich wiernych do włączenia się w to piękne dzieło i podjęcia modlitwy w obronie życia.

# WIELKI TYDZIEŃ

**WIELKI CZWARTEK —  
2 KWIETNIA**

8:00 PM — MSZA ŚW.  
ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO  
SAKRAMENTU KONTYNUOWANA  
PO MSZY ŚW. DO PÓŁNOCY.

**WIELKI PIĄTEK — 3 KWIETNIA**

3:00 PM — DROGA KRZYŻOWA  
8:00 PM — LITURGIA WIELKIEGO PIĄTKU  
CZUWANIE I ADORACJA PRZY  
GROBIE PAŃSKIM PRZEZ CAŁĄ DOBĘ,  
DO WIGILII PASCHALNEJ

**WIELKA SOBOTA — 4 KWIETNIA**

10:00 AM — 1:00 PM — ŚWIECENIE  
POKARMÓW W JĘZYKU POLSKIM  
I ANGIELSKIM W KOŚCIELE  
CO 30 MIN.)

7:00 PM — MSZA ŚW. WIGILII PASCHALNEJ  
W J. POLSKIM, ANGIELSKIM  
I HISZPAŃSKIM

**NIEDZIELA WIELKANOCNA  
ZMARTWYCHWSTANIA  
CHRYSTUSA PANA — 5 KWIETNIA**

6:00 AM — REZUREKCJA  
10:00AM — MSZA ŚW.  
3:00 PM — MSZA ŚW.

**PONIEDZIAŁEK WIELKANOCNY —**

**6 KWIETNIA, 2026**

9:30 AM — MSZA ŚW.  
7:00 PM — MSZA ŚW.

[WWW.STFERDINANDCHICAGO.ORG/PL](http://WWW.STFERDINANDCHICAGO.ORG/PL)

# Droga Krzyżowa

## ulicami Chicago



Z Jezuickiego Ośrodka Milenijnego do kościoła św. Władysława  
Piątek 27 marca, 2026 - godz. 7:30pm

### Zbiórka

Jezuicki Ośrodek Milenijny  
przy 5835 W Irving Park Rd w Chicago  
o godz. 7:00pm

### Zakończenie

kościół św. Władysława  
przy 5345 W. Roscoe Street w Chicago  
koło godz. 9:30pm

Organizatorzy zachęcają do zabrania  
ze sobą lampionów i świec



JEZUICI®

JEZUICKI OŚRODEK  
MILENIJNY W CHICAGO



### NABOŻEŃSTWA WIELKOPOSTNE

#### Droga Krzyżowa

W każdy piątek o godz. 6.00pm  
w j. angielskim; o **godz. 7.00pm w  
j. polskim.** Msza św po Drodze  
Krzyżowej

Gorzkie Żale — w każdą  
niedzielę o **godz. 2:15pm,**  
z kazaniem pasyjnym i Mszą św. o  
godz. 3pm

### ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

W każdy czwartek po Mszy św. o  
godz. 8.00AM do godz. 6:30  
wieczorem.

### INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH

Intencje Mszy św. można  
zamawiać w zakrystii lub w  
biurze parafialnym.

*Sniadanie Wielkanocne  
Klubu Dobrego Posterza  
niedziela, 12 kwietnia 2026  
o godzinie 11:15 am  
St. Ferdinand Catholic Church, Sala JTC  
3131 N. Mason Ave. Chicago, IL 60634*

*St Ferdinand  
Catholic Church  
Sala JTC  
Dorośli \$20.00  
Dzieci \$10.00*

**DR. MARY A. STARSIK**  
**GENERAL FAMILY DENTISTRY**  
 Parishioner/Alumna  
 773-545-0057  
 www.drmarystarsiak.com

**ILLINOIS CANCER SPECIALISTS**  
*Our Only Care Is You*  
**773.774.0042**  
*Working Towards a Cure*



Specializing In Cancer And Blood Disorders

**Community Savings Bank**  
 Traditional, online & mobile banking  
 4801 West Belmont Ave. • 773-685-5300  
 www.communitysavingsbank.bank





**PRIVATE EVENT SPACE**  
 BIRTHDAYS ~ BAPTISMS  
 ANNIVERSARIES  
**BOOK TODAY**  
**773-745-1188**

**GOGASTRO**  
**COLONOSCOPY & ENDOSCOPY CLINIC**  
 - Colon Cancer Screening  
 - Abdominal Pain  
 - Colitis

**HOLIVERA**  
**WEIGHT LOSS**  
**GLP-1 MEDICATIONS & SUPPLEMENTS**  
 - Semaglutide Injections  
 - Phentermine  
 - Vitamin Boosters  
 - B12 Injections

**MENARD DENTAL CENTER**  
 2752 N MENARD AVE.  
 (AT DIVERSEY BETWEEN AUSTIN & CENTRAL)  
**DR. LEONARD A. TRAGAS**  
 ST. FERDINAND ALUMNI  
 (773) 637-1200



**INCOME TAX PREPARER**  
**Ziggy Janik**  
 6244 W. Belmont, Chicago  
**Call: 773-597-5397**  
 Since 1991 *Mówię po Polsku*

Call 773.871.4600 or Scan QR for Appointment  
 www.gogastrochicago.com

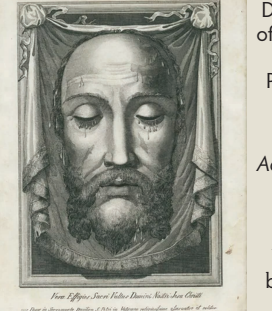


Call 773.327.6624 or Scan QR for Appointment  
 www.olivera.com



**Ed the Plumber**  
**Ed the Carpenter**  
**773.471.1444**  
 Best Work • Best Rates

**PINKY Bodyshop & Auto Repair**  
**773-384-9000**  
 3410 N. Cicero



Dear Lord, through the Sorrowful and Immaculate Heart of Mry, I (we) offer thee these prayers in reparation for the sins which offend God the most in these modern times - Sins of BLASPHEMY and the PROFANATION OF SUNDAY and Thy Holy Days of Obligation: **One Our Father, Hail Mary; and Glory Be To The Father.**

**THE GOLDEN ARROW**  
 Act of Praise for the Reparation of Blasphemies Against the Holy Name of God. Dictated by our Lord to St. Mary of St. Peter

May the Most Holy, most sacred, most adorable, most incomprehensible and ineffable name of God, be for ever praised, blessed, loved, adored and glorified, in heaven, on earth and in hell, by all the creatures of God, and by the Sacred heart of our Lord Jesus Christ in the Most Holy Sacrament of the Alter. Amen.

**Belmont Funeral Home**  
 7120 W. Belmont Ave. **773-286-2500**  
 Cremation Services Available *Mowimy Po Polsku*  
 Pre-Arranged Funerals **Family Owned & Operated**

**NUZZO SEWER & PLUMBING INC.**  
**708-456-7300 Power Rodding 773-625-6280**  
 All Sewer & Plumbing Repairs & Installation  
 Specializing in Flood Control • Correcting Low Water Pressure  
 Video Sewer & Locating Service  
 www.nuzzoplumbing.com

**CAROLINE KACZOWKA, OD**  
 Optometrist / Okulista  
 5600 W. Addison St., Ste. 102, Chicago  
**(773) 736-1717**  
 Absolwentka Polskiej Szkoły św. Ferdynanda



**Say Good-bye to Clogged Gutters!**

**\$99 Installation\***

Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration  
**CALL NOW 708-462-6373**

**LeafGuard®**  
 is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE\*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

**ENGLERT LeafGuard®**  
 Get it. And forget it.™

Less paperwork. More control over your finances.

Scan the QR code or visit [ramp.com/businesshelp](http://ramp.com/businesshelp)

**ramp**  
 HELPING YOUR BUSINESS Save Time • Save Money



STORE: 00187 CASHIER: ERIC  
 Hours Saved 3.68  
 AUTOMATED RECEIPTS

**Anthony's HEATING & COOLING INC.**  
**Summer Special - \$79.95**  
 Furnace or Central Air  
 16 pt. Clean & Tune  
**NEW CENTRAL AIR**  
 Starting at \$2,895!

**FINANCIAL EDUCATION**  
 Saturdays 6:00pm to 7:00 pm  
**ST. FERDINAND CONVENT**  
 5936 W. Barry Ave., Chicago  
 Call: SHARLEAN MAGNO (331) 250-1001  
 KEN MAGNO (331) 980-3077

- Topics: Increase Cash Flow, Debt Management, Emergency Fund, Proper Protection, Savings & Wealth, Asset Accumulation, Retirement Planning, College Funding, Investment Options, Estate Preservation, Tax Advantage...and more!

**IF YOU LIVE ALONE**

**MDMedAlert!™**  
 ✓ Ambulance ✓ Police/Fire  
 ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert  
**STARTING AT \$19.95/mo.**  
**CALL NOW! 800.809.3570** \*md-medalert.com



**Pietryka Funeral Home**  
 5734-40 W. Diversey **773-889-0115**

**Fullerton Funeral Home**  
 5735 W. Fullerton **773-237-6400**

**Royal Flowers**  
 3404 N Harlem Ave • Chicago  
**(773) 622-0922**  
 royal-flowers.com  
 Receive 10% off for Parishioners

**Senior/Veteran Discounts**  
 24 Hour Service  
 MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED  
**773-237-5724**



*"Our Family is with You, When Your Family Needs Us the Most"*

**SHELDON-GOGLIN-KAMINSKI FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES**

*"Serving Your Community for Over 150 Years"*

MARK A. KAMINSKI, SR., Owner & Funeral Director  
 BOGUSLAW GAL, Manager & Funeral Director



**BEST FRIENDS CLEANING SERVICE**

Ask for Brenda  
 Call or Text 773-282-6900  
 Call for Residential or Commercial  
 \*Parishioners Discounts\*

*Tradycja i Obsługa Polska*

5935 W. Belmont Avenue • Chicago, IL 60634 • 773.237.4404  
 www.kaminskifamilyfuneralhomes.com



# ST. FERDINAND PARISH

Phone: (773) 622-5900

[www.stferdinandchicago.org](http://www.stferdinandchicago.org)

## PARISH STAFF

Rev. Peter Gnoinski, Pastor @ 231,  
pgnoinski@saintferdinand.org  
Rev. Marek Duran – Weekend Helper – ext. 239  
Deacon William Burns – RCIA teacher  
Br. Dr. James Drangsholt, OSF @ 247,  
jdrangsholt@gmail.com  
Director and Coordinator of Music/Liturgy; Lectors & EMs  
Homebound Ministers of Care Scheduler

## SUPPORT STAFF

Mrs. Grazyna Letkiewicz, Parish Secretary - ext. 225  
gletkiewicz@saintferdinand.org  
Mrs. Sophie Kass - Office Support - ext. 222  
Ms. Margaret Brumann - Operations Director  
Sr Boguslawa Bladek – Sacristan - ext. 232  
Ms. Elizabeth Ceisel-Mikowska - Bulletin Editor  
Fr. Lukasz Pyka - Website Editor, lpyka@saintferdinand.org  
Mrs. Helen Lesak — Housekeeping and Church Candles

## PARISH SCHOOLS and CCD:

3131 N. Mason, Chicago, IL 60634

### St. Ferdinand School: 773 622-3022

Mrs. Erin Boyle Folino - Principal  
School Advisory Committee: Mr. Brian Flores

### Polish Saturday School of St. Ferdinand: 773-945-0505

Mrs. Halina Zurawski - Principal  
Parents Association: Anna Panek  
szkolaswferdynanda@gmail.com

## Religious Education / OCIA/ Youth Ministry / LFC

Mrs. Xochilt Aleman, DRE: 773-622-3022, ext. 365  
xaleman@saintferdinand.org (Hablo Espanol)

## SPRED (Special Religious Development)

Ms. Shirley Schofield ( Hablo Espanol) 773 294 1995

## ALTAR SERVER Ministry: Fr. Duran and Ms. Kass

## CONVENT: 5936 W. Barry Avenue

Missionary Sisters of Christ the King: 773 889-7979  
Sr. Boguslawa Bladek, Sr. Agnieszka Michna

## PARISH COUNCIL

Mrs. Betty Ramel - President, Cynthia Aquino,  
Br. James Drangsholt, Erin Boyle Folino, Peter Holod,  
Sophia Kass, Gregory Ramel , Joyce McGinniss, Sr.  
Agnieszka Michna, Michael McGovern, Camilo Trujillo

## PARISH FINANCE COMMITTEE

Mr. Tom Bucaro-Chairperson, John Caltagirone, Greg  
Ramel, Mr. Robert Olszowka, Br. James Drangsholt

## SACRAMENTS

**BAPTISM for Children in English:** Saturdays when possible.  
Sundays: 11:30am at Mass or after Mass.

**CHRZEST św. Dzieci po polsku:** Sobota po południu  
Niedziela, na Mszy o godz. 10am lub 3pm lub po Mszy  
angielskiej o 11:30am

**OCIA Program:** The Rite of Christian Initiation of the Adults.  
773 622-3022 @ 365

**MARRIAGE:** Must be arranged at least 4 months prior to  
the ceremony. Call the Parish Office or send an email to  
gletkiewicz@saintferdinand.org

**FUNERAL** – ask the Funeral Home to contact our Parish  
Office. Brother James is the contact person for all Funerals.

## PARISH GROUPS

### ENGLISH GROUPS & ORGANIZATIONS:

Scouts Coordinator, Vince Clemente 773 622-8067  
Girl Scouts: Mrs. Joyce McGinniss, Coordinator  
Fish Fry: Michael McGovern, Coordinator 773-576-2778  
Ladies of St. Anne: Mrs. Violet DelVecchio  
Pro-Life: Tony Mangiaracina, Helena Lesak  
Ushers Club: Mr. Peter Holod  
Knights of Columbus : Misael Arroyo (773) 934-8699

### PARISH SOCIAL CARE ORGANIZATIONS:

Christian OutReach (COR): Mrs. Joyce McGinniss  
773-234-8518 / Darlene Ortiz (773) 996-0078  
St. Vincent DePaul Society: Mr. Michael McGinniss  
Missionaries of the Poor: Marta Robak 847-312-6144

### SPANISH GROUPS:

Estudio Biblico – Deacon Jamie Rios (773) 837-7748  
Grupo Guadalupano —Xochilt Aleman 760-580-8650

### FILIPINO GROUPS:

St Ferdinand Filipino Community: Cynthia Aquino  
Legion of Mary: Miss Aurora Almeida  
Legion of Mary, Juniors: Mrs. Emma Camara  
Word of Life - Dito Camara 773-344-8514

### POLISH ORGANIZATIONS:

Good Shepherd Club: Mr. Adam Ochał  
Highlanders Club: Mrs. Bronisława Obrochta  
Związek Żołnierzy NSZ Chicago – Arkadiusz Cimoch

### POLISH RELIGIOUS GROUPS:

Apostles of the Divine Mercy: Stanisława Kobeszko  
Polish Rosary Group: Mrs. Helena Lesak  
Polish Children Ministry / Ziarno: Sr. Agnieszka Michna

### POLISH ART & MUSIC GROUPS:

Chór Filareci-Dudziarz: Jadwiga Koszalka  
Collegium Cantorum Polonia: Arkadiusz Górecki  
Kropeczki: Sr. Agnieszka Michna  
Polonia Ensemble: Ms. Anna Krynski  
Radość: Ms. Marzena Kulesza